

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, JANUARY 22, 1981  
(21)

[Text]

The Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments met this day at 3:35 o'clock p.m., the Honourable Senator Godfrey presiding.

*Members of the Committee present:*

*Representing the Senate:* The Honourable Senator Godfrey.

*Representing the House of Commons:* Messrs. Beatty, Dubois, Kempling and Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*).

*In attendance:* Mr. G. C. Eglington and Mrs. D. Parent-Bélisle, Counsel to the Committee.

The Committee resumed consideration of its permanent reference section 26, the Statutory Instruments Act, 1970-71-72, c. 38 (*See Minutes of Proceedings, Thursday, June 5, 1980, Issue No. 1*).

On SOR/79-88—Parole Regulations, amendment, SOR/78-428—Parole Regulations, CRC c. 461—Customs Sufferance Warehouses, Regulations:

*It was agreed.*—That further consideration of these regulations be deferred to the next meeting of the Committee.

On SOR/80-68—Canadian Human Rights Benefit Regulations:

*It was agreed.*—That Counsel to the Committee correspond with the Instruments Officer of the Canadian Human Rights Commission with respect to certain comments by the Committee.

On SOR/80-294—Air Regulations, amendment:

*It was agreed.*—That Counsel to the Committee correspond with the Instruments Officer of the Department of Transport with respect to certain comments by the Committee.

On SOR/80-357—National Parks Businesses Regulations, amendment:

*It was agreed.*—That Counsel to the Committee correspond with the Instruments Officer of the Department of the Environment with respect to certain comments by the Committee.

On SOR/80-362—Ontario Fresh Fruit Marketing (Interprovincial and Export) Regulations, SOR/80-363—Ontario Fresh Fruit Handling (Interprovincial and Export) Regulations, SOR/80-367—Ontario Fresh Fruit Shippers', Dealer-Shippers' and Producer-Shippers' (Interprovincial and Export) Regulations:

*It was agreed.*—That Counsel to the Committee correspond with the Instruments Officer of the Department of Agriculture.

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 22 JANVIER 1981  
(21)

[Traduction]

Le Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires se réunit aujourd'hui à 15 h 35 sous la présidence de l'honorable sénateur Godfrey.

*Membres du Comité présents:*

*Représentant le Sénat:* L'honorable sénateur Godfrey.

*Représentant la Chambre des communes:* MM. Beatty, Dubois, Kempling et Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*).

*Aussi présents:* M. G. C. Eglington et M<sup>me</sup> D. Parent-Bélisle, conseillers juridiques du Comité.

Le Comité reprend l'étude de son Ordre de renvoi permanent, article 26, Loi sur les textes réglementaires, 1970-1971-1972, c. 38 (*Voir procès-verbal du jeudi 5 juin 1980, Fascicule n° 1*).

Quant aux DORS/79-88—Règlement sur la libération conditionnelle de détenus—Modification, DORS/78-428—Règlement sur la libération conditionnelle de détenus, CRC c. 461—Règlement sur les entrepôts d'attente de douane:

*Il est convenu.*—Que ces règlements fassent l'objet d'une nouvelle étude à la prochaine séance du Comité.

Quant au DORS/80-68—Règlement sur l'application de la Loi canadienne sur les droits de la personne aux régimes de prestations:

*Il est convenu.*—Que le conseiller juridique du Comité communique avec le préposé aux textes réglementaires de la Commission canadienne des droits de la personne concernant certains commentaires faits par le Comité.

Quant au DORS/80-294—Règlement de l'Air—Modification:

*Il est convenu.*—Que le conseiller juridique du Comité communique avec le préposé aux textes réglementaires du ministère des Transports concernant certains commentaires faits par le Comité.

Quant au DORS/80-357—Règlements sur la pratique de commerces dans les parcs nationaux—Modification:

*Il est convenu.*—Que le conseiller juridique du Comité communique avec le préposé aux textes réglementaires du ministère de l'Environnement concernant certains commentaires faits par le Comité.

Quant aux DORS/80-362—Règlement sur la commercialisation des fruits frais de l'Ontario (marché interprovincial et commerce d'exportation), DORS/80-363—Règlement sur la manutention des fruits frais de l'Ontario (marché interprovincial et commerce d'exportation), DORS/80-367—Règlement sur les expéditeurs, les négociants-expéditeurs et les producteurs-expéditeurs de fruits frais de l'Ontario (marché interprovincial et commerce d'exportation):

*Il est convenu.*—Que le conseiller juridique du Comité communique avec le préposé aux textes réglementaires du ministère de l'Agriculture.